

N. R.G. 2545/2015



REPUBBLICA ITALIANA
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO
CORTE DI APPELLO DI FIRENZE

La Corte di Appello di Firenze, Prima sezione civile, composta dai magistrati:

- | | |
|------------------------|------------------|
| - Dr. G. Sgambati | Presidente |
| - Dr. I. Mariani | Consigliere rel. |
| - Dr. L. Delle Vergini | Consigliere |

Ha pronunciato la seguente

SENTENZA

Nella causa **RG 2545-2015**

Vertente tra:

[REDACTED] - Avv. S.Menchini e R.Colombo e
G.Sabato

Appellante

[REDACTED] - Avv. P.Paoli e M.Labanca

Appellata

Sulle seguenti conclusioni:

per parte appellante:

in rito: dichiarare la procedibilità delle domande formulate e in subordine dichiarare la improcedibilità del procedimento di ingiunzione con annullamento, revoca del d.i.; dichiarare la incompetenza del tribunale di Firenze in favore del Tribunale di **[REDACTED]** in subordine accogliere la opposizione a decreto ingiuntivo e revocare il d.i. e dichiarare che nessuna somma è dovuta al **[REDACTED]**; in via riconvenzionale condanna ex art. 96 c.p.c.; in via subordinata ridurre ad equità la penale, in via istruttoria come in atti.

Per parte appellata:

Piaccia all'Ill.ma Corte di Appello di Firenze in tesi respingere l'appello proposto ed in accoglimento dell'appello incidentale con questo atto proposto confermare la sentenza



del Tribunale di Firenze e condannare gli appellanti alle spese del giudizio di primo grado ;in ipotesi e salvo gravame, previa ammissione delle prove orali e rinnovo della CTU qualora ritenuto necessario ai fini della decisione,

- accertare e dichiarare che [REDACTED]
[REDACTED] si sono resi inadempienti al contratto [REDACTED] e conseguentemente condannarli in solido tra loro al pagamento della penale di cui all'art. 6 del contratto e così all'importo di € 7.126,8 oltre rivalutazione ed interessi dal dì del dovuto al saldo e al pagamento dell'importo di € 168.288,00 oltre rivalutazione ed interessi dal dì del dovuto al saldo per violazione del patto di esclusiva. Confermare integralmente il decreto ingiuntivo opposto e respingere le domande riconvenzionali proposte da [REDACTED]
[REDACTED]

Con vittoria di spese ed onorari anche del secondo grado del giudizio.

SVOLGIMENTO DEL FATTO

Il Tribunale di Firenze con sentenza n. [REDACTED] ha dichiarato improcedibile la opposizione avanzata dagli [REDACTED] avverso il d.i. azionato da [REDACTED] [REDACTED] per l'importo di € 169.414,00 a titolo di penale contrattuale per l'ingiustificato recesso del [REDACTED] dal contratto stipulato tra le parti il [REDACTED]

In particolare, respinta la eccezione di incompetenza per territorio, non ha concesso rimessione in termini e ha ritenuto tardivo l'esperimento della mediazione delegata e applicabile la sanzione della improcedibilità del procedimento di opposizione.

Impugnano gli [REDACTED] lamentando

- 1- la erronea dichiarazione di improcedibilità in presenza di un procedimento di mediazione effettuato con esito negativo. Il procedimento era stato avviato e concluso dalle parti e la declaratoria era stata motivata su una pretesa tardività per essere stata proposta oltre il termine di 15 giorni per rispetto alla data fissata per l'avvio del tentativo di mediazione. La condizione rappresentata dall'avvenuto esperimento del tentativo di conciliazione, che preclude qualsiasi dichiarazione di improcedibilità, era stata rispettata. La chiusura in rito è possibile solo ove sia stato omesso l'esperimento del procedimento del tentativo di mediazione. Richiamano il principio espresso dall'art. 156 III comma cpc .



- 2- erroneamente il termine per la proposizione della domanda di mediazione era stato ritenuto perentorio ;
- 3- conseguentemente erroneamente in presenza di un termine meramente ordinatorio , era stata dichiarata nulla la domanda di mediazione. Esso consentiva il compimento tardivo dell'atto processuale senza produrre fenomeni di decadenza. In ogni caso la richiesta di procedere a ctu prima della mediazione conteneva una richiesta implicita di proroga.
- 4- Erroneo era il rilievo officioso della improcedibilità.
- 5- Erroneamente era stato dichiarato esecutivo il decreto ingiuntivo poiché la improcedibilità riguarda l'unica domanda che sorregge il giudizio di opposizione poiché il decreto ingiuntivo non contiene una domanda. La improcedibilità pertanto comporta la revoca del decreto ingiuntivo opposto.
- 6- Erroneamente era stata ritenuta la competenza del Tribunale di Firenze essendo inefficace la clausola di competenza inserita nel contratto [REDACTED] ai sensi dell'art. 1342 c.c. per mancanza della specifica approvazione per iscritto.

Riproponevano nel merito le difese svolte in sede di opposizione al decreto ingiuntivo ed in particolare la assenza della violazione del diritto di esclusiva, l'inadempimento del [REDACTED]; l'assenza di danno per lo stesso, atteso che egli non era mai stato nella disponibilità dei fanghi oggetto della autorizzazione a suo tempo rilasciata al [REDACTED]; [REDACTED] nulla era pertanto dovuto. In ogni caso chiedevano la riduzione della penale ad equità e la condanna ex art. 96 c.p.c..

Si è costituito [REDACTED] svolgendo appello incidentale. Ha rilevato la inammissibilità e la infondatezza delle censure in ordine alla decisione della sentenza in punto di improcedibilità della opposizione e in ordine alla incompetenza. Nel merito reiterava le difese già svolte in I grado. Proponeva impugnazione in ordine alla compensazione delle spese di lite.

La Corte ha sospeso la efficacia esecutiva della sentenza di I grado.

Le parti hanno concluso alla udienza del 9.4.2019, come in atti e la causa è stata trattenuta in decisione con concessione dei termini di cui all'articolo 190 c.p.c..



MOTIVI DELLA DECISIONE

L'appello proposto dagli [REDACTED] deve essere deciso come segue, infondato il rilievo della inammissibilità dell'appello essendo del tutto chiare le motivazioni della censura in iure alla sentenza e il diverso argomentare giuridico ritenuto corretto per la soluzione della fattispecie.

La sentenza ha deciso per la improcedibilità della opposizione a decreto ingiuntivo per mancata esperimento della mediazione delegata entro i 15 giorni di cui all'art. 5 comma 2 dlgs 28/2010 che reca: *2. Fermo quanto previsto dal comma 1-bis e salvo quanto disposto dai commi 3 e 4, il giudice, anche in sede di giudizio di appello, valutata la natura della causa, lo stato dell'istruzione e il comportamento delle parti, può disporre l'esperimento del procedimento di mediazione; in tal caso, l'esperimento del procedimento di mediazione è condizione di procedibilità della domanda giudiziale anche in sede di appello. Il provvedimento di cui al periodo precedente è adottato prima dell'udienza di precisazione delle conclusioni ovvero, quando tale udienza non è prevista prima della discussione della causa. Il giudice fissa la successiva udienza dopo la scadenza del termine di cui all'articolo 6 e, quando la mediazione non è già stata avviata, **asigna contestualmente alle parti il termine di quindici giorni per la presentazione della domanda di mediazione.***

I termini della questione sono i seguenti: la opposizione venne iscritta il 14 giugno 2011; in data 20 febbraio 2014 il Giudice sciogliendo la riserva assunta in pari data, dispone procedersi a media conciliazione dando termine di 15 giorni per proporre apposita istanza avanti ad organismo abilitato e rinviando alla udienza del 13 novembre 2014. Con provvedimento assunto alla udienza del 4 giugno 2015, il Giudice dette atto che il provvedimento di invio in mediazione era stato comunicato il 21 febbraio 2014 mentre il procedimento di mediazione risultava essere stato iniziato il 20 marzo 2014 e che la istanza depositata il 4 marzo 2014 non conteneva richiesta di proroga (veniva successivamente chiesta rimessione in termini che tuttavia non veniva concessa); sollevava pertanto di ufficio la questione di improcedibilità, che poi veniva decisa come sopra sintetizzato. La mediazione si chiude con verbale del 13 maggio 2015 (nel frattempo era stata svolta ctu) e ha esito negativo,

La decisione è errata per plurimi profili.



- 1- La improcedibilità della azione non può essere dichiarata se non comminata dalla legge. Le ipotesi di improcedibilità sono tassative e non sono suscettibili di interpretazione analogica. Si veda per il procedimento di appello l'art. 348 c.p.c. nella interpretazione che ne dà la giurisprudenza costante della S.C. : Cass. civ. Sez. III Sent., 08/05/2012, n. 6912 *L'improcedibilità dell'appello è comminata dall'art. 348, primo comma, cod. proc. civ. per l'inosservanza del termine di costituzione dell'appellante, non anche per l'inosservanza delle forme di costituzione, sicché, **essendo il regime dell'improcedibilità di stretta interpretazione in quanto derogatorio al sistema generale della nullità, il vizio della costituzione tempestiva ma inosservante delle forme di legge soggiace al regime della nullità e, in particolare, al principio del raggiungimento dello scopo, per il quale rilevano anche comportamenti successivi alla scadenza del termine di costituzione. Ne consegue che non può essere dichiarato improcedibile l'appello se l'appellante, nel costituirsi entro il termine di cui agli artt. 165 e 347 cod. proc. civ., ha depositato una c.d. "velina" dell'atto d'appello in corso di notificazione - priva, quindi, della relata di notifica -, qualora egli abbia depositato, successivamente alla scadenza del termine medesimo, l'originale dell'atto notificato, conforme alla "velina".*** Nel caso di specie la improcedibilità è comminata per il mancato esperimento del procedimento di mediazione non per la tardiva (presunta) istaurazione del giudizio. Come si evince dal testo normativo, è l'esperimento del procedimento di mediazione che è condizione di procedibilità della azione davanti al Giudice ordinario e nel caso di specie la mediazione iniziata solo con 15 giorni di ritardo rispetto al termina (ordinatorio) ha avuto regolare sviluppo e si è conclusa . Evidentemente quindi ed inoltre, ha trovato ampio riconoscimento la ratio sottesa all'esperimento di mediazione delegata: la soluzione alternativa in funzione deflattiva è stata percorsa anche se inutilmente.
- 2- Il termine di 15 giorni è ordinatorio e non perentorio perché tale non è indicato dalla legge: art. 152 II comma c.p.c. né la perentorietà si desume dallo scopo o dalla funzione esercitata dal termine, proprio perché quanto rileva non è la istaurazione, ma lo svolgimento del procedimento di mediazione: Cass. civ. Sez. II, 19/01/2005, n. 1064 *Poiché i termini stabiliti dal giudice per il compimento di una atto processuale sono, ai sensi dell'art. 152 c.p.c., ordinatori, salvo che la legge li dichiari espressamente perentori o la perentorietà consegua allo scopo e alla funzione adempiuta, ad essi non si applica il divieto di abbreviazione e di*



proroga sancito dall'art. 153 c.p.c. per i termini perentori; peraltro, la proroga, anche d'ufficio, dei termini ordinatori è consentita dall'art. 154 c.p.c. soltanto prima della loro scadenza, sicché il loro decorso senza la presentazione di un istanza di proroga, determinando gli stessi effetti preclusivi della scadenza dei termini perentori, impedisce la concessione di un nuovo termine, salva, per quanto riguarda la fase istruttoria della causa, la rimessione in termini prevista dall'art. 184-bis c.p.c., sempre che la decadenza si sia verificata per causa non imputabile alla parte.

Assolutamente in termini la seguente recente pronuncia della Corte di Appello di Milano 04-07-2019, così in motivazione : **"Giova sottolineare che la qualificazione del termine come ordinatorio non è decisiva ai fini della presente fattispecie, perché la dichiarazione d'improcedibilità non postula la natura perentoria del termine concesso dal giudice (come affermato dagli appellanti), ma piuttosto l'effettivo mancato esperimento della mediazione alla data dell'udienza fissata dal giudice per consentire l'avveramento della condizione di procedibilità. In altre parole, la natura ordinatoria del termine -secondo l'orientamento condiviso anche da questa Corte- è compatibile con la declaratoria d'improcedibilità nei casi, come quello di specie, di mancato effettivo esperimento della mediazione entro la data dell'udienza fissata per tale scopo. Infatti, pur ritenendo che, in considerazione della natura ordinatoria del termine, la domanda di mediazione possa essere presentata oltre il termine di quindici giorni assegnato dal giudice, è comunque necessario, per l'avveramento della condizione di procedibilità, che il primo incontro dinanzi al mediatore avvenga entro l'udienza di rinvio, fissata proprio per la verifica dell'effettivo esperimento della mediazione, a cui è subordinata la procedibilità dell'azione.**

3- La istanza del 4 marzo 2003, di revoca dell'invio in mediazione e comunque dell'esperimento giudiziale della ctu (la quale poi effettivamente è stata tenuta nel tempo della mediazione) poteva essere interpretata come istanza di proroga chiesta tempestivamente (così testualmente: " il termine non perentorio indicato dal Giudice per l'attivazione della mediaconciliazione scade il 7/3/2014 , i [REDACTED] non introdurranno la procedura sino alla nuova decisione del Giudice , ma qualora il Giudice ne confermi la opportunità di uno svolgimento immediato comunicano sin d'ora che si faranno parti diligenti in tal senso. ") La



mancata concessione della proroga comporta che il termine non si è convertito in termine perentorio e non era possibile comminare la improcedibilità (art. 154 c.p.c.) .

- 4- Laddove interpretato come principio generale dell'ordinamento, avendo l'atto raggiunto lo scopo, la sanzione della improcedibilità non può essere pronunciata (art. 156 III comma cpc) : la mediazione è stata iniziata con 15 giorni di ritardo rispetto al termine indicato , ma il procedimento si è iniziato e concluso e il mancato rispetto del termine non ha inciso sulla effettuazione del tentativo di mediazione.

La interpretazione fatta propria nel caso di specie dal Giudice di I grado, cozza altresì nel risultato finale ottenuto, con i principi espressi dalla Corte di Giustizia Europea laddove ripetutamente afferma la compatibilità del sistema di ADR con l'ordinamento giuridico sovranazionale a patto ed a condizione che sia comunque garantito l'accesso alla giustizia statale. La pronuncia in oggetto si sostanzia in una denegazione di giustizia non giustificato da alcun comportamento colpevole della parte. : CFR. Corte giustizia Unione Europea Sez. I, 14/06/2017, n. 75/16 Come emerge dal considerando 13 della direttiva 2008/52, il carattere volontario della mediazione consiste non già nella libertà delle parti di ricorrere o meno a tale procedimento, bensì nel fatto che le parti gestiscono esse stesse il procedimento e possono organizzarlo come desiderano e porvi fine in qualsiasi momento. **Assume quindi rilevanza non il carattere obbligatorio o facoltativo del sistema di mediazione, ma il fatto che il diritto di accesso delle parti al sistema giudiziario sia preservato. A tal fine gli Stati membri conservano la loro piena autonomia legislativa, a condizione che sia rispettato l'effetto utile della direttiva 2013/11.**

La improcedibilità non poteva pertanto essere pronunciata e la sentenza di I grado deve sul punto essere riformata.

Occorre pertanto procedere all'esame delle ulteriori questioni proposte.

In primo luogo si reitera la eccezione di incompetenza del Tribunale di Firenze per inefficacia della clausola derogatoria di cui al contratto [REDACTED] non sottoscritta ex art. 1341,II c.c. . La eccezione è del tutto infondata. Gli elementi da cui trarre la valutazione di contratto concluso con moduli o formulari come ricostruito dalla giurisprudenza non sono integrati dagli elementi in atti ed in particolare dalla dimostrazione della sussistenza di un solo altro contratto uguale e stipulato con terza



persona e l'aggiunta a mano dei soli dati personali e della descrizione dei dati catastali a fronte della descrizione dei numerosi patti contrattuali. Cass. civ. Sez. lavoro, 22/03/2006, n. 6314 *Ai fini dell'applicabilità della disciplina dettata dall'art. 1341, secondo comma, cod. civ., in merito alle clausole vessatorie contenute in condizioni generali di contratto, si ha contratto concluso a mezzo di moduli o formulari predisposti dal datore di lavoro (nella specie, un'azienda di credito) anche in caso di utilizzo da parte del datore di un documento informatico o "file" unilateralmente predisposto e destinato ad essere utilizzato per un numero indeterminato di rapporti, assimilabile al formulario in quanto documento-base destinato a fungere da modello per la riproduzione in un numero indeterminato di esemplari.*

Deve quindi esaminarsi il merito della opposizione a decreto ingiuntivo per l'importo di € 169.414,00 a titolo di penale per inadempimento al contratto [redacted] concluso tra le parti ed avente ad oggetto "Spandimento Fanghi di depurazione in agricoltura". I [redacted] eccepivano la nullità del contratto, la inesistenza del credito per mancato verificarsi della condizione sospensiva data dall'ottenimento delle autorizzazioni, la inefficacia delle clausole contenute nel contratto, la inesistenza del quantum ingiunto da pagare e comunque la sua erroneità. Costituendosi il [redacted] contestava l'inadempimento dei [redacted] alle obbligazioni contratte dal [redacted] ed in particolare la violazione del diritto di esclusiva.

Il contratto concluso tra le parti aveva ad oggetto lo spandimento di fanghi da parte del [redacted] su terreni del [redacted]. Il contratto era sottoposto alla condizione sospensiva del rilascio della autorizzazione da parte dell'amministrazione provinciale alla utilizzazione dei fanghi. La richiesta doveva avvenire a cura e spese del [redacted]. Obiettano gli [redacted] che tale autorizzazione non sia mai stata chiesta ed ottenuta. Come si evince anche dalla Ctu la autorizzazione venne ottenuta ed era la n. [redacted] del [redacted]. Essa tuttavia perse efficacia con la morte del [redacted] il [redacted].

La condizione sospensiva si era quindi verificata ed il contratto era pertanto divenuto efficace, avendo la successiva revoca dell'atto amministrativo effetto ex nunc.

Tuttavia nel periodo di vigenza della autorizzazione sino alla data di morte del [redacted] (dal [redacted] al [redacted]) nessun danno da risarcire può essere lamentato dal [redacted] il quale secondo quanto verificato dal ctu non aveva la disponibilità di fanghi da spandere:"



la quantità di fanghi rimasta inutilizzata a seguito ed decesso di [REDACTED] è pari a = 0 tonnellate".

Tuttavia nel periodo successivo alla morte del [REDACTED] la autorizzazione non venne volturata, né ciò avvenne per colpa degli [REDACTED] come infondatamente sostenuto dal [REDACTED] senza alcun supporto probatorio. È in atti la richiesta di voltura alla [REDACTED] in data [REDACTED] e la nota della amministrazione provinciale di [REDACTED] che attesta la mancata voltura (22.5.2012; docc 5 e 6).

La prestazione pertanto non poteva più essere eseguita per assenza del titolo amministrativo legittimante e ciò dà ragione della insussistenza di alcun inadempimento ascrivibile agli [REDACTED] sulla base del principio di cui all'art. 1460 c.c..

Inoltre l' inadempimento che riposerebbe sulla violazione del patto di esclusiva da parte degli [REDACTED] non si è verificata. Il suo rilievo è contrario alle regole della buona fede nella esecuzione del contratto: il patto non è stato violato perché lo spandimento dei fanghi è stato autorizzato a favore di una società di cui il [REDACTED] era socio [REDACTED] e pertanto seppure trattasi di società formalmente soggetto distinto, nessuna sostanziale lesione dei diritti economici si è avuta, ed infatti il [REDACTED] con comportamento sostanziale e processuale valutabile, ha registrato il contratto e azionato la domanda a distanza di 11 anni dalla sottoscrizione dello stesso, cosicché deve presumersi una utilizzazione strumentale della azione giudiziale.

In ogni caso l'inadempimento non avrebbe i caratteri della gravità di cui all'art. 1455 c.c. per le considerazioni sin qui svolte.

L'appello deve quindi integralmente essere accolto e, riformata la sentenza di I grado, accolta la opposizione a decreto ingiuntivo con revoca dello stesso.

Le spese di causa di entrambi i gradi di giudizio sono a carico della parte integralmente soccombente e pertanto anche l'appello incidentale deve essere rigettato.

La domanda ex art. 96 cpc non può essere accolta ratione temporis, non essendovi prova di ulteriore danno non coperto dalle spese di lite.

P. Q M.

Accoglie l'appello proposto da [REDACTED] contro la sentenza del Tribunale di Firenze n. [REDACTED], che integralmente riforma.



Accoglie la opposizione a decreto ingiuntivo avanzata da [REDACTED]
[REDACTED] contro il d.i. del Tribunale di Firenze n. [REDACTED] che
revoca.

Condanna [REDACTED] al pagamento delle spese di causa sostenute da [REDACTED]
[REDACTED] per i due gradi di giudizio che liquida quanto al
I grado in € 13430 e quanto al II grado in € 9515 per compensi oltre rimborso forfettario
Iva e CAP di legge.

Respinge l'appello incidentale avanzato da [REDACTED] avverso la sentenza del
Tribunale di Firenze [REDACTED]

Respinge la domanda ex art. 96 cpc avanzata da [REDACTED]
[REDACTED] contro [REDACTED]

Firenze 20 dicembre 2019

il Consigliere estensore

il Presidente

Isabella Mariani

Giovanni Sgambati

Nota

La divulgazione del presente provvedimento, al di fuori dell'ambito strettamente processuale, è
condizionata all'eliminazione di tutti i dati sensibili in esso contenuti ai sensi della normativa sulla
privacy ex D. Lgs 30 giugno 2003 n. 196 e successive modificazioni e integrazioni.

